

Distr.
GENERAL

A/RES/52/213
27 January 1998

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١١٥ من جدول الأعمال

قراران اتخذتهما الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/52/743)]

٢١٣/٥٢ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة
السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

إن الجمعية العامة

- ١ - تحيط علما بتقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧^(١)، وبالتالي ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، بصيغته المقدمة شفوياً^(٢)؛
- ٢ - تلاحظ أنه لا يزال يتعين على اللجنة الاستشارية أن تستعرض التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل^(٣)؛
- ٣ - توافق على توصية اللجنة الاستشارية^(٤) بشأن تقرير الأداء الثاني عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، رهنا بأحكام هذا القرار؛

.Corr.1 A/C.5/52/32 (١)

انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، اللجنة الخامسة، الجلسة

٤٢ (A/C.5/52/SR.42)، والتصويب.

.A/52/711 (٣)

٤ - تطلب إلى اللجنة الاستشارية أن تنظر في التقرير المرحلي التاسع للأمين العام عن نظام المعلومات الإدارية المتكامل^(٣) بالاقتران مع نظرها في التقرير ذي الصلة لمجلس مراجعي الحسابات^(٤)، وفي هذا الصدد تدعو اللجنة الاستشارية إلى تقديم تقرير عن المسألة إلى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين المستأنفة؛

٥ - تقرر أنه، في انتظار نظر الجمعية العامة في التقارير المتعلقة بنظام المعلومات الإدارية المتكامل، في دورتها الثانية والخمسين المستأنفة، لا ينبغي الارتباط بالاعتماد الإضافي المرصود للنظام والبالغ ٣ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة والمنصوص عليه في الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ دون الموافقة المسبقة للجنة الاستشارية؛

٦ - تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧:

(أ) تخفيض المبلغ الذي اعتمدته بموجب قرارها ٢٢٢/٥١ ألف المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، وقدره ٩٠٠ ٢٨٠ ٦٠٣ ٢ دولار، بمبلغ ٢٠٩ ٠٠٠ ٦١ دولار على النحو التالي:

الباب	المجموع، الجزء الثاني		المجموع، الجزء الأول	الباب		المبلغ المعتمد
	الشئون الخارجية	الشئون السياسية	الجزء الأول	الباب	الزيادة أو النهايى	الاعتماد النهائي
			- تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما			٢٢٢/٥١
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما			٣٩ ٣٤٩ ٢٠٠	٣٩ ٣٤٩ ٢٠٠	٣٨ ٧٠١ ٢٠٠	(٦٤٨ ٠٠٠)
٢ - الشؤون السياسية			٣٩ ٣٤٩ ٢٠٠	٣٩ ٣٤٩ ٢٠٠	٣٨ ٧٠١ ٢٠٠	(٦٤٨ ٠٠٠)
٣ - عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة			٥٨ ٩٣٦ ٤٠٠	٥٨ ٩٣٦ ٤٠٠	٥٦ ٥١٢ ٥٠٠	(٤٤٣ ٩٠٠)
٤ - شؤون الفضاء الخارجي			١٣٥ ٥٠٥ ٣٠٠	١٣٥ ٥٠٥ ٣٠٠	١٥٢ ٧٧٠ ٦٠٠	١٧ ٢٦٥ ٣٠٠
المجموع، الجزء الثاني			٤ ١٧٦ ٤٠٠	٤ ١٧٦ ٤٠٠	٤ ١٢٦ ٧٠٠	(٤٩ ٧٠٠)
٥ - محكمة العدل الدولية			١٩٨ ٦١٨ ١٠٠	١٩٨ ٦١٨ ١٠٠	٢١٣ ٤٠٩ ٨٠٠	١٤ ٧٩١ ٧٠٠
٦ - الأنشطة القانونية			١٩ ٩٨٥ ٩٠٠	١٩ ٩٨٥ ٩٠٠	٢٠ ١٥٧ ٧٠٠	١٧١ ٨٠٠
المجموع، الجزء الثالث			٣٠ ٢٥٤ ٥٠٠	٣٠ ٢٥٤ ٥٠٠	٢٩ ٦٧٤ ١٠٠	(٥٨٠ ٤٠٠)
٧ - إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة			٥٠ ٢٤٠ ٤٠٠	٥٠ ٢٤٠ ٤٠٠	٤٩ ٨٣١ ٨٠٠	(٤٠٨ ٦٠٠)
٨ - أفريقيا: الحالة الاقتصادية الحرجة، والانتعاش، والتنمية			٤١ ٩٣٨ ٣٠٠	٤١ ٩٣٨ ٣٠٠	٤١ ٦٦٠ ٦٠٠	(٢٧٧ ٧٠٠)

النهاي الاعتماد	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٢٢/٥١	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			الباب
٤٥ ٤٥٤ ٩٠٠	(١ ٨٢١ ٣٠٠)	٤٧ ٢٧٦ ٢٠٠	- ٨ السياسات
٢٧ ٢٨٧ ٧٠٠	٥٧٦ ٣٠٠	٢٦ ٨١ ٤٠٠	- ٩ إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١٠٣ ٩٧٣ ٤٠٠	(٦ ٢٥٢ ٩٠٠)	١١٠ ٢٢٦ ٣٠٠	- ١٠ ألف- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
١٩ ٩٨٣ ٢٠٠	(٢ ٣٤٣ ٤٠٠)	٢٢ ٢٢٦ ٦٠٠	- ١٠ باء- مركز التجارة الدولي للأونكتاد/غات
٧٠٢٩ ٧٠٠	(١ ٢٠١ ٤٠٠)	٨ ٢٢١ ١٠٠	- ١١ برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١ ٥٨٠ ٩٠٠	(١٥٠ ٨٠٠)	١١ ٧٣١ ٧٠٠	- ١٢ مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٤ ٤٥٤ ٧٠٠	(٧٤٠ ٢٠٠)	٥ ١٩٤ ٩٠٠	- ١٣ مكافحة الجريمة
١٥ ٢٨٥ ٣٠٠	(٩٠٩ ٧٠٠)	١٦ ١٩٥ ٠٠٠	- ١٤ المراقبة الدولية للمخدرات
٢٨١ ٣٢٥ ٧٠٠	(١٢ ٩٧١ ٦٠٠)	٢٩٤ ٢٩٧ ٣٠٠	المجموع، الجزء الرابع
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية			
٧٥ ٠ ٩٤ ٧٠٠	(٧ ٢٦٧ ٢٠٠)	٨٢ ٢٦٠ ٩٠٠	- ١٥ اللجنة الاقتصادية لآفریقيا
٦١ ١٧٤ ٣٠٠	(٦ ٢١٣ ٠٠٠)	٦٧ ٤٨٧ ٣٠٠	- ١٦ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٣ ٥٢٢ ٤٠٠	(٤ ٤٢٩ ٣٠٠)	٤٧ ٩٥١ ٧٠٠	- ١٧ اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٧٦ ٨٨٣ ٧٠٠	(٥ ٦٣١ ٧٠٠)	٨٢ ٥١٥ ٤٠٠	- ١٨ الكاريببي
٣٣ ٩٧١ ٥٠٠	(١٧١ ٨٠٠)	٣٤ ١٤٣ ٣٠٠	- ١٩ اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٣٧ ٣٧٥ ٩٠٠	-	٣٧ ٣٧٥ ٩٠٠	- ٢٠ البرنامج العادي للتعاون التقني
٣٢٨ ٠٢١ ٥٠٠	(٢٣ ٨١٣ ٠٠٠)	٣٥١ ٨٣٤ ٥٠٠	المجموع، الجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية			
٤٥ ٢٥٤ ٢٠٠	(٢ ٧٤٦ ٤٠٠)	٤٨ ٠٠٠ ٦٠٠	- ٢١ حقوق الإنسان
٤٧ ٥٨٤ ٦٠٠	(٢ ٥٥٤ ٥٠٠)	٥٠ ١٣٩ ١٠٠	- ٢٢ منصوصية الأمم المتحدة لشئون اللاجئين
١٨ ٢٧٧ ٨٠٠	٩٧٢ ٩٠٠	١٧ ٣٠٤ ٩٠٠	- ٢٣ وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
١٨ ٥٠٦ ٩٠٠	(٤٤٨ ٦٠٠)	١٨ ٩٠٥ ٥٠٠	- ٢٤ إدارة الشؤون الإنسانية
١٢٩ ٦٢٣ ٥٠٠	(٤ ٧٧٦ ٦٠٠)	١٣٤ ٤٠٠ ١٠٠	المجموع، الجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام			
١٣٢ ٦٤٤ ٩٠٠	٢٥٤ ١٠٠	١٣٢ ٣٩٠ ٨٠٠	- ٢٥ الإعلام
١٣٢ ٦٤٤ ٩٠٠	٢٥٤ ١٠٠	١٣٢ ٣٩٠ ٨٠٠	المجموع، الجزء السابع
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة			
٨٩٤ ٢١٥ ٧٠٠	(٢١ ٨٦٥ ٨٠٠)	٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	- ٢٦ الإدارة والتنظيم
٨٩٤ ٢١٥ ٧٠٠	(٢١ ٨٦٥ ٨٠٠)	٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	المجموع، الجزء الثامن
الجزء التاسع - الأنشطة المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة			
٢٦ ٧٤٥ ٢٠٠	(٧٣٨ ٦٠٠)	٢٧ ٤٨٣ ٨٠٠	- ٢٧ الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

النهايى	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ألف ٢٢٢/٥١	الاعتماد
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٤٢ ٧٣٤ ٥٠٠	١ ٣٨٤ ١٠٠	٤١ ٣٥٠ ٤٠٠	
٦٩ ٤٧٩ ٧٠٠	٦٤٥ ٥٠٠	٦٨ ٨٣٤ ٢٠٠	المجموع، الجزء التاسع
الجزء العاشر - مكتب المراقبة الداخلية			
١٤ ٦٢٦ ٨٠٠	(٣٨٤ ٧٠٠)	١٥ ٠١١ ٥٠٠	مكتب المراقبة الداخلية
١٤ ٦٢٦ ٨٠٠	(٣٨٤ ٧٠٠)	١٥ ٠١١ ٥٠٠	المجموع، الجزء العاشر
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية			
٢٤ ٢٤٥ ٠٠٠	٢ ٩٤٤ ٨٠٠	٢١ ٣٠٠ ٢٠٠	التجديفات التكنولوجية
٢٦ ٥٣١ ٠٠٠	(٢ ١١٧ ٨٠٠)	٢٨ ٦٤٨ ٨٠٠	التشييد، والتعديلات، والتحسينات، وأعمال الصيانة الرئيسية
٥٠ ٧٧٦ ٠٠٠	٨٢٧ ٠٠٠	٤٩ ٩٤٩ ٠٠٠	المجموع، الجزء الحادي عشر
الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين			
٣٣٥ ٤٢١ ٦٠٠	(١٢ ٨٥٩ ٠٠٠)	٣٤٨ ٢٨٠ ٦٠٠	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٣٥ ٤٢١ ٦٠٠	(١٢ ٨٥٩ ٠٠٠)	٣٤٨ ٢٨٠ ٦٠٠	المجموع، الجزء الثاني عشر
الجزء الثالث عشر - السلطة الدولية لقاع البحار			
٣ ٩٩٣ ٧٠٠	-	٣ ٩٩٣ ٧٠٠	السلطة الدولية لقاع البحار
٣ ٩٩٣ ٧٠٠	-	٣ ٩٩٣ ٧٠٠	المجموع، الجزء الثالث عشر
٥٤٢ ٠٧١ ٩٠٠	(٦١ ٢٠٩ ٠٠٠)	٢ ٦٠٣ ٢٨٠ ٩٠٠	المجموع الكلى

(ب) الإذن للأمين العام بنقل أرصدة بين أبواب الميزانية بمموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية:

(ج) بالإضافة إلى الاعتمادات الموافق عليها بموجب الفقرة (أ) أعلاه، اعتماد مبلغ ٥١٠٠٠ دولار لكل من سنتي الفترة ١٩٩٦-١٩٩٧ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة لشراء الكتب، والدوريات، والخرائط، ومعدات المكتبات، ولمصروفات أخرى للمكتبة في قصر الأئم وفنا لأهداف وأحكام الهيئة.

الجلسة العامة ٧٩

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧

باء

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧:

(أ) تخفيض تقديرات الإيرادات البالغة ٦٠٠ ٧٣٧ ٤٤٧ دولار من دولارات الولايات المتحدة، التي اعتمدت其 بموجب قرارها ٢٢٢/٥١ باء المؤرخ ١٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦، بمبلغ ١٠٠ ٧٠٠ دولار، على النحو التالي:

باب الإيرادات	المبلغ المعتمد بموجب القرار (النقصان) ٢٢٢/٥١ باء	الزيادة أو النهاية	التقديرات
(بدولارات الولايات المتحدة)			
١ - إيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٣٦٣ ٤٩٦ ٦٠٠	٦٠٠ ٤٦١ ٦٠٠	٣٤٠ ٠٣٥ ٠٠٠
المجموع، باب الإيرادات ١	٣٦٣ ٤٩٦ ٦٠٠	(٤٦١ ٦٠٠)	(٣٤٠ ٠٣٥ ٠٠٠)
٢ - إيرادات العامة	٨٢ ٠١٩ ٦٠٠	(٦ ١٤٣ ٣٠٠)	٧٥ ٨٧٦ ٣٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٢ ٢٢١ ٤٠٠	٩٠٤ ٨٠٠	٣ ١٢٦ ٢٠٠
المجموع، باباً إيرادات ٢ و ٣	٨٤ ٢٤١ ٠٠٠	(٥ ٢٣٨ ٥٠٠)	٧٩ ٠٠٢ ٥٠٠
المجموع الكلي	٤٤٧ ٧٣٧ ٦٠٠	(٢٨ ٧٠٠ ١٠٠)	٤١٩ ٠٣٧ ٥٠٠

(ب) إضافة إيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين إلى حساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥

(ج) تحويل المصاروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة للزوار، وخدمات المطعم والخدمات المتصلة بها، وتشغيل المرآب، وخدمات التلفزيون، وبيع المنشورات، غير المدرجة في اعتمادات الميزانية، على إيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٧٩

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٧